

**Spanyolország-Barcelona: Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások**

OJ S 5/2024 08/01/2024

**Ajánlati/részvételi felhívás – Közzolgáltatások****Szolgáltatások****Jogalap:**

2014/25/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Aigües de Barcelona, Empresa Metropolitana de Gestió del Cicle Integral de l'Aigua, S.A.

Nemzeti azonosító szám: A66098435

Postai cím: C/ General Batet, 1 - 7

Város: Barcelona

NUTS-kód: ES511 Barcelona

Postai irányítószám: 08028

Ország: Spanyolország

E-mail: [contractacioab@aiguesdebarcelona.cat](mailto:contractacioab@aiguesdebarcelona.cat)

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.aiguesdebarcelona.cat>

A felhasználói oldal címe: <https://contractacio.aiguesdebarcelona.cat>

**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://contractacio.aiguesdebarcelona.cat>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://contractacio.aiguesdebarcelona.cat/>

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a fent említett címre

**I.6. Fő tevékenység**

Víz

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

Servicio de inspección de la red de saneamiento en alta y agua regenerada del área metropolitana de Barcelona

Hivatkozási szám: AB/2023/209

**II.1.2. Fő CPV-kód**

90491000 Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások

**II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

**II.1.4. Rövid meghatározás**

**II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 1 685 400,00 EUR

**II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: igen

Ajánlatok valamennyi részre

**II.2. Meghatározás**

**II.2.1. Elnevezés**

Inspección de colectores y tuberías con cámara CCTV

Rész száma: 1

**II.2.2. További CPV-kód(ok)**

90491000 Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások, 76600000 Csővezeték-ellenőrzési szolgáltatások

**II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES511 Barcelona

A teljesítés fő helyszíne: Red de colectores en alta de los municipios que integran el Área Metropolitana de Barcelona que se detallan en el Anexo N° 1 del Pliego de Prescripciones Técnicas

**II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Inspección de colectores y tuberías con cámara CCTV

**II.2.5. Értékelési szempontok**

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

**II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 477 000,00 EUR

**II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 24

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

DOS (2) prórrogas de máximo UN (1) AÑO cada una, una vez finalizado el período inicial de vigencia del Contrato

**II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

**II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

**II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

**II.2.14. További információk**

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Inspección de colectores y tuberías visitables  
Rész száma: 2

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

90491000 Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások, 76600000 Csővezeték-ellenőrzési szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES511 Barcelona

A teljesítés fő helyszíne: Red de colectores en alta de los municipios que integran el Área Metropolitana de Barcelona que se detallan en el Anexo N° 1 del Pliego de Prescripciones Técnicas

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Inspección de colectores y tuberías visitables

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 455 800,00 EUR

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 24

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

DOS (2) prórrogas de máximo UN (1) AÑO cada una, una vez finalizado el período inicial de vigencia del Contrato

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

### **II.2.14. További információk**

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Inspección y vigilancia exterior de la red  
Rész száma: 3

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

90491000 Szennyvízcsatorna-felügyeleti szolgáltatások, 76600000 Csővezeték-ellenőrzési szolgáltatások

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: ES511 Barcelona

A teljesítés fő helyszíne: Red de colectores en alta de los municipios que integran el Área Metropolitana de Barcelona que se detallan en el Anexo N° 1 del Pliego de Prescripciones Técnicas

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Inspección y vigilancia exterior de la red

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

Érték áfa nélkül: 752 600,00 EUR

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Az időtartam hónapban: 24

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

DOS (2) prórrogas de máximo UN (1) AÑO cada una, una vez finalizado el período inicial de vigencia del Contrato

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

### **II.2.14. További információk**

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### **III.1. Résztvételi feltételek**

#### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Descritas en las cláusulas 7 y 9 del Pliego de Condiciones Particulares

#### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

#### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

#### **III.1.6. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

No se exigen

## IV. szakasz: Eljárás

---

### IV.1. Meghatározás

#### IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt eljárás

#### IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

#### IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### IV.2. Adminisztratív információk

#### IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje

Dátum: 07/02/2024 Helyi idő: 12:00

#### IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma

#### IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók

Katalán, Spanyol

#### IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

Az időtartam hónapban: 6 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 15/02/2024 Helyi idő: 10:00

Hely:

Acto de apertura interna del Sobre número 2

## VI. szakasz: Kiegészítő információk

---

### VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: igen

### VI.3. További információk

El día de celebración del acto público de apertura del sobre 3 será comunicado individualmente por correo electrónico a cada uno de los operadores económicos participantes en el procedimiento de contratación, publicándose asimismo en el Portal de licitación de Aigües de Barcelona

### VI.4. Jogorvoslati eljárás

#### VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Tribunal Català de Contractes del Sector Públic

Postai cím: Via Laietana, 14

Város: Barcelona

Postai irányítószám: 08003

Ország: Spanyolország

Telefon: +34 935676300

#### VI.4.4.

**A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől  
szerezhető be**

Hivatalos név: AIGÜES DE BARCELONA, EMPRESA METROPOLITANA DE GESTIÓ DEL  
CICLE INTEGRAL DE L'AIGUA, S.A.

Postai cím: C/ General Batet, 1 -7

Város: Barcelona

Postai irányítószám: 08028

Ország: Spanyolország

Internetcím: <https://contractacio.aiguesdebarcelona.cat>

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

03/01/2024